## บทคัดย่อ

## T 161647

การศึกษาเรื่อง "การมีส่วนร่วมทางการเมืองของกลุ่มประชาสังคมในการเมืองระดับ ขาติ: กรณีศึกษา กลุ่มองค์กรอาสาสมัครสังเกตการณ์การเลือกตั้ง และกลุ่มองค์กรแรงงานของ ไทย-ฟิลิปปินส์ ช่วงปี ค.ศ.1986-2000" (The Political Participation of Civil Society Groups in National Politics: Case Study of National Watchdogs in Elections and Labour Organizations in Thailand and the Philippines From 1986 to 2000) นี้ เป็นการศึกษาวิจัย เชิงคุณภาพ (qualitative research) ที่มุ่งเน้นการวิเคราะห์และอธิบายปรากฏการณ์ทางการเมือง ที่เกิดขึ้น ที่มีความสลับซับซ้อน ทั้งมิติด้านเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรมที่เข้ามาเกี่ยวข้อง สัมพันธ์ซึ่งกันและกัน ด้วยเหตุนี้ จึงต้องศึกษาโดยมองอย่างองค์รวม (holistic view) หรือมอง อย่างรอบด้านและมองอย่างสัมพันธ์กัน เพื่อทำความเข้าใจเงื่อนไขและสภาพแวดล้อมที่มีผลต่อ การดำรงอยู่ของปรากฏการณ์นั้นๆ โดยใช้วิธีการเก็บและรวบรวมข้อมูลเอกสารและสัมภาษณ์ บุคคลที่เกี่ยวข้อง ทั้งในประเทศไทยและประเทศฟิลิปปินส์ เพื่อให้ได้มาซึ่งข้อมูลที่เป็นความจริง ในสายตาของคนที่อยู่ภายในสังคมที่ถูกศึกษาอย่างแท้จริง

จากผลการศึกษาพบว่า 1) บริบท (context) ทางด้านประวัติศาสตร์ สังคม เศรษฐกิจ และการเมืองของทั้งสองประเทศมีความแตกต่างกัน อันเนื่องมาจากเหตุการณ์สำคัญในสองช่วง เวลา คือ 1.1 ช่วงที่พิลิปปินส์ต้องตกอยู่ภายใต้การปกครองของสเปนและสหรัฐอเมริกา ซึ่งส่งผล ให้เกิดการเคลื่อนใหวของกลุ่มประชาสังคมขึ้น และมีการวางรากฐานในระบอบประชาธิปไตย กับ ช่วงที่ไทยเปลี่ยนแปลงการปกครองในปี ค.ศ.1932 โดยมิได้มีการปลูกผังการเมืองในระบอบประชาธิปไตย กับ ช่วงที่ไทยเปลี่ยนแปลงการปกครองในปี ค.ศ.1932 โดยมิได้มีการปลูกผังการเมืองของไทยไม่ ได้รับการปลูกผังและพัฒนามาตั้งแต่แรก 1.2 ช่วงที่มาร์กอส (Marcos) กับผู้นำทางการทหารของ ไทย สามารถสร้างความเป็นเอกภาพ (unity) ให้กับอำนาจเผด็จการ (authoritarian power) ของ ตนเองได้ โดยอาศัยระบบอุปถัมภ์ (patronage system) และทุนนิยมพวกพ้อง (crony capitalism) เป็นสำคัญ แต่ในขณะเดียวกัน ฟิลิปปินส์ตกอยู่ภายใต้อำนาจเผด็จการกลับคืนมา ได้อีก ส่วนประเทศไทยกลับต้องตกอยู่ในวังวนของอำนาจทางการทหารต่อมาอีกยาวนาน ซึ่ง แม้ว่าจะผ่านเหตุการณ์ 14 ตุลาฯ และ 6 ตุลาฯ มาแล้วก็ตาม แต่เผด็จการก็ยังกลับมาได้อีกครั้งใน ปี 1992 แสดงให้เห็นว่ากลไกปกป้องประชาธิปไตยของไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่เกี่ยวกับ

ประชาชนยังมีปัญหาอยู่มาก จึงอาจกล่าวได้ว่าบริบททางประวัติศาสตร์ สังคม เศรษฐกิจและการ เมืองของฟิลิปปินส์ มีลักษณะที่เอื้อต่อพัฒนาการของการเข้ามามีส่วนร่วมทางการเมืองของกลุ่ม ประชาสังคมในการเมืองระดับชาติได้มากกว่าของไทย 2) ลักษณะการเข้ามีส่วนร่วมทางการเมือง ของกลุ่มประชาสังคมในการเมืองระดับชาติของฟิลิปปินส์ มีการรวมกลุ่มกันอย่างเหนียวแน่นและ สามารถสร้างเครือข่ายการเคลื่อนไหว (movement networks) ได้อย่างกว้างขวาง และมีหลักการ ปฏิบัติงานที่ชัดเจนเป็นรูปธรรมมากกว่าของไทย ประกอบกับสภาพการณ์ทางการเมืองในช่วงปี ค.ศ.1986-2000 ก็เอื้อให้การดำเนินงานของกลุ่มประชาสังคมในฟิลิปปินส์ มีความต่อเนื่องมาก กว่ากลุ่มประชาสังคมของไทยด้วย 3) รัฐธรรมนูญของฟิลิปปินส์มีบทบัญญัติเกี่ยวกับสิทธิทาง การเมือง (civil right) และการมีส่วนร่วมทางการเมืองของประชาชน ที่ส่งเสริมการมีส่วนร่วมทาง ทั้งในระดับชาติและระดับท้องถิ่นมาตั้งแต่รัฐธรรมนูญฉบับปี การเมืองของกลุ่มประชาสังคม ค.ศ.1935 และให้ความสำคัญมากยิ่งขึ้นในรัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1987 ส่วนประเทศไทย แม้ว่า รัฐธรรมนูญหลายฉบับก่อนหน้าที่จะประกาศใช้รัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1997 จะมีบทบัญญัติ เกี่ยวกับสิทธิทางการเมืองและการมีส่วนร่วมทางการเมืองของประชาชน แต่การให้ความสำคัญกับ การเคลื่อนใหวของกลุ่มประชาสังคมพึ่งจะมีปรากฏในรัฐธรรมนูญฉบับปี ค.ศ.1997 เท่านั้น ซึ่งก็ ยังไม่เพียงพอที่จะรองรับการเคลื่อนไหว และได้รับการยอมรับจากทั้งฝ่ายรัฐบาลและประชาชน 4) จากความแตกต่างทั้งในเรื่องการกล่อมเกลาทางการเมือง (political socialization) วัฒนธรรม ศาสนา และความเป็นมาทางประวัติศาสตร์ ทำให้วิธีคิดและกระบวนการที่จะทำให้ประชาชน เข้าไปมีส่วนร่วมทางการเมืองของทั้งสองประเทศมีความแตกต่างกัน โดยในสังคมฟิลิปปินส์นั้น แนวความคิดเกี่ยวกับการรวมตัวกันมีมานานมากแล้ว ประกอบกับการที่ต้องเผชิญกับการตกเป็น อาณานิคมของต่างชาติมาเป็นเวลานาน ทำให้มีการเคลื่อนไหวของขบวนการต่างๆ อย่างต่อเนื่อง สังคม ฟิลิปปินส์จึงตระหนักถึงความสำคัญของคุณธรรมความเป็นพลเมือง (civic virtue) อีกทั้ง ทุกฝ่ายก็ช่วยกันปลูกฝังเรื่องนี้อย่างต่อเนื่องทั้งในสถาบันครอบครัว สถาบันการศึกษา สถาบันศาสนา ซึ่งเป็นส่วนสำคัญที่ทำให้กระบวนการกล่อมเกลาทางสังคมจากรุ่นสู่รุ่น ได้สร้าง วัฒนธรรมทางการเมือง (political culture) ที่ให้ความสำคัญต่อคุณธรรมความเป็นพลเมือง และ การมีส่วนร่วมทางการเมืองในทุกระดับแก่คนฟิลิปปินส์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการรวมตัวกันเพื่อ ที่ได้กลายมาเป็นวัฒนธรรมทางการเมืองที่พบเห็นได้ทั่วไปในสังคม เคลื่อนไหวทางการเมือง ฟิลิปปินส์ แต่ในสังคมไทยกลับมีลักษณะที่ตรงกันข้าม ไม่ว่าจะเป็นการมองว่าการเมืองเป็นเรื่อง ของชนชั้นน้ำ (political elite) ความเคยชินกับการรอคอยและร้องขอจากรัฐมากกว่าที่จะรวมตัว

กันเพื่อเรียกร้อง ต่อรอง หรือเข้าไปปรึกษากับฝ่ายรัฐ การตระหนักถึงพลังทางการเมืองของ ประชาชนในระดับรากหญ้า (grass roots ) จึงดูเป็นเรื่องที่ยังห่างไกลอีกมาก อีกทั้งปัจจัย ทางด้านศาสนาก็ไม่สามารถเข้าไปมีบทบาททางการเมืองโดยตรงได้ ส่งผลให้กระบวนการ กล่อมเกลาทางการเมืองของไทยที่ส่งทอดวัฒนธรรมทางการเมืองจากรุ่นสู่รุ่น ขาดการสอดแทรก คุณธรรมความเป็นพลเมืองลงไปด้วย 5) จากการศึกษาทำให้สามารถประเมินได้ว่า การมีส่วนร่วม ทางการเมืองของกลุ่มประชาสังคมในการเมืองระดับชาติของไทยและฟิลิปปินส์ ช่วงระหว่างปี ค.ศ. 1986-2000 นั้น พบว่ากลุ่มประชาสังคมในฟิลิปปินส์สามารถแสดงบทบาท และเข้าไปมี ส่วนร่วมทางการเมืองในการเมืองระดับชาติได้อย่างต่อเนื่อง และขัดเจนมากกว่ากลุ่มประชาสังคม ในประเทศไทย ซึ่งเป็นผลสืบเนื่องมาจากพัฒนาการในเรื่องคุณธรรมความเป็นพลเมือง ภายใต้ บริบททางวัฒนธรรม เศรษฐกิจ สังคมและการเมืองที่แตกต่างกัน และทำให้ความสัมพันธ์ในการ ดำเนินงานทางการเมืองระหว่างรัฐกับภาคประชาสังคม ตลอดจนความเข้มแข็งของระบอบ ประชาธิปไตย (consolidation democracy) มีความแตกต่างกันไปด้วย

แต่อย่างไรก็ดี ในช่วงระหว่างปี ค.ศ.1986-2000 สภาพการณ์ทางการเมืองทั้งใน ประเทศไทยและประเทศฟิลิปปินส์ ก็ได้เปิดโอกาสให้กลุ่มประชาสังคมได้เข้าไปมีส่วนร่วมในการ เมืองระดับชาติมากขึ้น ทำให้ประเทศไทยมีแนวโน้มที่จะสร้างความเข้มแข็งให้กับประชาธิปไตย ได้มากขึ้น ในขณะที่ฟิลิปปินส์ได้มีวาระการสร้างความเข้มแข็งให้กับประชาธิปไตยมาแล้ว ตั้งแต่ ปี ค.ศ.1986

## **TE** 161647

The research on "The Political Participation of Civil Society Groups in National Politics: Case Study of National Watchdogs in Election and Labour Organizations in Thailand and the Philippines From 1986 to 2000" is a qualitative research focusing on the analysis and explanation of political situation occurred. This study is complicated due to the fact that it relates with various aspects of economic, society and culture of the two countries. Therefore, it should be studied in holistic view or be viewed in every relevant aspects to make an understanding on the condition and environment having an influence on any situation happened. The ways of studies are collecting and gathering all informations, documents as well as having an interview with any persons concerned both in Thailand and the Philippines in order to gain all true details from the cutizens' perspective in the society studied.

The study reveals the following facts: 1) Thailand and the Philippines have different context in history, society, economics and politics. This is as a result of important events occurred in two periods. 1.1 The first was during the period of Philippines occupied by Spain and the United States. This event caused a movement of civil society groups through the time of occupation and formed the foundation of democratic regime by the United States. In Thailand, there was a government changing in 1932 without initiating citizens to participate in politics. 1.2 The second was during the period of Ferdinand E. Marcos and Thai soldier leaders which were under the authoritarian power by residing in the patronage system and crony capitalism. While the Philippines, governed by authoritarian power of Marcos just once, the successor could develop the mechanism in preventing the country from the return of authoritarian rule; Thailand had to sink into the circle of soldier power for a long time. In spite of passing the October 14 and October 6's events, Thailand could not avoid the authoritarian power in 1992. This event shows that the mechanism of protecting Thailand democracy, especially in the concerning with the citizens was still more

inefficient. Consequently, it could be said that the Philippines has a context in history, society, economics and politics as assistance in developing a strong sense of political participation of civil society in national politics, rather than Thailand. 2) The nature of political participation of civil society groups in Philippines' politics not only appears as the bonded grouping and the widespread movement network. But it also constitutes as practice more substantial than Thailand's. Moreover, unlike Thailand, the Philippines' political situation during 1986-2000 had supported the continuity of its civil society groups' working. 3) the Philippines' constitutions had a declaration about the civil right and political participation of citizens, which encouraged civil society groups in nation wide to participate in politics. This could be found in the constitution of 1935 and be definitely underlined in the constitution of 1987. For Thailand, although many constitutions that had been promulgated before the constitution of 1997 had a declaration about the civil right and political participation of citizens, the matter of civil society groups' movement was just stressed only in the constitution of 1997. This could be considered neither enough to support the movement nor acceptable to the government and its citizens. 4) The diversity of political socialization, culture, religion and history contributes to the difference in the way of thinking and in the method of persuading each country's citizens into a political participation. In the Philippines' society, the concept of mobilization has been inspired for a long time. Besides, having confronted the colonization by other countries causes the successive movement of various groups. So the Philippines' society has a real recognition of civil virtue. Moreover, all of society in Philippines helps each other to cultivate this virtue within family and educational institute as well as religion institute. This is essential for running the procedure of political socialization from generation to generation so as to create the political culture. It gives significance to civic virtue and political participation in every levels of Philippines' society; especially the matter of mobilizing, as political movement becomes the political culture generally found in the society. On the contrary, in Thai citizens' point of view, the politics belong to political elite. They feel familiar with waiting

for government's favor rather than mobilizing to make a request or going to consult their government, which makes it hard to recognize the political power of the grass roots. Moreover, the religious factor is unable to play a role directly in politics, this causes a lack of civic virtue in the procedure of Thai political socialization. 5) According to the study, it can be evaluated that the civil society groups in Philippines are more obvious and continue promoiting political participation than Thailand's. This is a result of the development of civic virtue beneath the various context in culture, economics, society and politics. There is also the difference between two countries in terms of consolidation democracy and relation of the government and its citizens in political procedures.

Nevertheless, during 1986-2000, the political situation in both countries: Thailand and the Philippines had made an opportunity for civil society groups in more political participation in national politics which would bring both countries into a good direction in reinforcing the consolidation of democracy in the future. Especially in Thailand, under the new constitution, consolidation democracy should be in our agenda, while in the Philippines consolidation of democracy were in their agenda since 1986.